

Środki trwałe

Fixed assets

Uwaga do tablic 5–8

Patrz uwagi ogólne do działu, ust. 5 na str. 336.

Note to tables 5–8

See general notes to the chapter, item 5 on page 336.

TABL. 5 (250). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a BY OWNERSHIP SECTOR

(current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009		
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
		w mln zł	in mln zł	
OGÓŁEM	93852,8	102238,0	38698,8	63539,2
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	8119,0	8646,2	1375,8	7270,4
Agriculture, forestry and fishing				
Przemysł	30567,9	33997,6	9213,7	24783,9
Industry				
w tym:				
of which:				
przetwórstwo przemysłowe	20300,4	23615,0	923,9	22691,1
manufacturing				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	5537,1	5722,1	4091,4	1630,7
electricity, gas, steam and air conditioning supply				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	4622,5	4530,0	4191,7	338,3
water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities				
Budownictwo	2993,0	3465,8	1707,0	1758,8
Construction				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	6060,2	6165,3	84,7	6080,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ				
Transport i gospodarka magazynowa	13895,9	14501,8	12947,5	1554,3
Transportation and storage				
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	545,2	624,9	20,6	604,3
Accommodation and catering ^Δ				
Informacja i komunikacja	1522,8	1606,5	176,3	1430,2
Information and communication				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	740,9	744,2	269,0	475,2
Financial and insurance activities				
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	18325,7	19075,5	1467,1	17608,4
Real estate activities				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	855,7	1502,1	1056,6	445,5
Professional, scientific and technical activities				
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	287,1	338,7	37,4	301,3
Administrative and support service activities				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2544,0	3029,0	3012,1	16,9
Public administration and defence; compulsory social security				
Edukacja	3191,4	3520,9	3343,4	177,5
Education				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2575,1	3001,3	2511,1	490,2
Human health and social work activities				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1295,6	1676,9	1454,4	222,5
Arts, entertainment and recreation				
Pozostała działalność usługowa	333,3	341,3	22,1	319,2
Other service activities				

^a Podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.